

核電安全收費報告書發表

政府今（星期一）日發表一份長達一百零三頁有關大亞灣核電廠安全及收費安排的詳盡報告書。

當局已回應立法局於十月十五日的休會辯論將這份報告書呈交立法局。在休會辯論中，財政司翟克誠答允就大亞灣核電廠的安全問題及向其購電的電費安排，提供一份詳盡的文件，以及提供不致侵犯商業保密權的輔助文件。立法局亦要求政府解釋這些安排是否足以保障香港市民的長遠利益。

在報告書中，政府強調其依然深信大亞灣核電廠為一適當的電力來源，以滿足香港的未來需要，而所有與計劃有關的人士均決意確保其安全及使之成功。報告書認為假如香港不參與計劃，則香港將獲得大亞灣核電廠很少資料，及不能從中獲得任何經濟利益。

報告書轉載超過二十頁中華電力有限公司及就該計劃向政府提供意見的財務顧問拉薩兄弟有限公司的文件。但報告書指出，某些影響整體安排的資料，例如稅制及利潤比率，由於被認為是敏感的商业資料或構成國家的機密資料，故不能發表。

報告書提及到政府在一九八三年五月研究中電就選擇燃煤及核能發電的詳細成本計算的財政備忘錄後，要求拉薩公司重新評估財政備忘錄所提出可供選擇的事項。

報告書亦轉載拉薩公司的圖表，闡明各種基於較為不利因素所推斷的情況以及比較核能及燃煤發電廠的情形。而拉薩公司在每一種情況的結論皆為核能是最有利的選擇。

顧問公司對電費的結論爲：「這項比較電力成本的重新評估，確定了對中電用戶的預計利益方面，會更加有利。」

報告書指出，基於如拉薩公司所分析的安排，政府在一九八五年一月三日作出結論，表示在大亞灣核電廠投產期間，向其購買電力會合乎消費者的利益，是合理的預測。

報告書謂：「儘管自計劃獲批准以來礦物燃料價格經已下降，期間亦有其他重要的轉變。顧及到所牽涉的鉅額借貸，最重要者當會是目前維持在低水平的利率。目前予中國的出口信貸利率是年息七點四厘，明顯地較原來計劃中的年息十厘爲低。此利率將固定廿一年。」

「故此，政府有信心大亞灣核電站將會繼續是具吸引力的電源，應付本港的未來需求。」

報告書亦指出中電預算未來電力需求的準確性。該公司在 一九七七年爲一九八五及八六年所做的詳細預算，僅分別低於實際供應量百分之二點二及百分之五點六。在未來八年，中電預測每年的最高需求增長率爲百分之七至百分之九之間。

報告書內其他有關電費的部分包括本港電力供應簡介，中電與廣東省電力公司的連繫，可行性研究報告的結果，電力需求、應付未來需求的其他方法、大亞灣計劃的架構、銷售核電的安排、根據管制計劃釐定電費的方法和大亞灣計劃對電費的影響。

報告書最後有關「電費」的一章以「最近來目其他方面的引證」爲題，其內提及上議院的一個特別委員會結論謂核電在「所有情況下，幾可算是歐洲電力機構未來發電的最廉直途徑。」

報告書第二部份述及與電力站有關的安全問題，其概論一章中強調雖然中國政府對核電站的安全負有絕對責任，香港政府一直關注其事，務使核電站在興建期間和日後操作時採取最高的安全標準。目前掌握到的數據顯示到目前為止，關於安全問題方面，所有重要的基本規定（例如優良的設計構思，完善的工程和檢定設計，高質素的建築和按照週詳擬定的操作規則進行的高水準操作），正備受有關人士的縝密關注。

報告書的另外七章詳述核電廠的安全問題，報告書指出，廠址與香港的距離在安全問題上是非常重要的，在選擇廠址一項中，報告書列舉多間距離人口介乎一千七百三十萬與一百二十萬人的城市少於五十公里的核電廠。報告書稱，美國核能委員會採用的標準為最終選擇在大亞灣興建的廠址提供一個基礎。報告書續稱，英國原子能管理局及英國中央發電委員會亦有提供協助。

報告書指出，這項計劃將最新的西方國家科技引進中國，報告書說：「中國選用有良好安全紀錄的法國反應堆，另外法國在與核電計劃有關的多項其他活動中亦有提供援助，這方面亦清楚顯示中國不單只對取得最高質素的儀器表示關注，且亦非常關注獲取最佳專業知識及支援的問題。」

報告書亦載有一章談及切爾諾貝爾意外事故，並且承認切爾諾貝爾事件是有史以來最嚴重的核電意外，而政府早在此意外發生前已對大亞灣核電廠計劃作出決定，報告書指出：「最終的分析很可能會發現，從切爾諾貝爾意外所汲取的教訓不會直接有助於設計及操作將會在大亞灣設置的那種西方核電廠，因此切爾諾貝爾事故未有改變政府對大亞灣核電廠安全問題的觀點。」

有關香港政府責任問題，報告書突出應變計劃一點。這項計劃包括本底輻射監測、跨越邊界聯繫及根據夏維爾顧問的建議制定的詳細計劃，這些建議可望在本年底完成。目前有一個由各部門代表組成的工作小組會專責研究詳細應變計劃的擬備。

政府認為本身有責任確保那些負責興建及操作核電廠的人士盡可能維持最高水準，它亦負責擬備應變計劃，並聯同香港核電投資有限公司一起推行有關核能知識的公眾教育計劃。

關於公眾教育的問題，報告書重申政府遠在切爾諾貝爾核電廠發生意外前已認為有需要推行公眾教育計劃。報告書說：「政府在一九八五年曾徵求這方面的專業意見，這亦是夏維爾顧問研究的一部分。同時，教育署亦同意應加強學校課程中涉及核能概念的部分。」

報告書亦詳列多項其他關於安全的問題，包括核電廠設計、興建、操作及管理的標準，訓練，安全管理，立法局議員核電考察團和政府官員往海外的訪問行程，及國際顧問研究及協助。

政府發言人稱，由於將報告書呈交立法局時間迫促，因此今日只印備英文本，但中文本將會很快備妥。

清拆元朗青山公路障礙物

政府擬在元朗市區內之青山公路沿途清拆突出物及障礙物，作為屯門至元朗走廊輕便鐵路預留用地開闢工程之附屬工程。

爲了在青山公路中央興建輕便鐵路，在元朗市區內現有的青山公路兩旁現正擴闊，而公路兩旁的行人路則會改窄。

當局亦會建築多個客貨上落停泊處，因而需要清拆新近懸掛的障礙物及突出物。

連接屯門及元朗的輕便鐵路首期工程，包括二十三公里長之雙鐵路軌，工程於去年八月展開，可望於一九八八年完竣。

任何反對上述清拆的人士，須於一九八七年一月六日之前將反對書送達運輸司。

揭露公共公司真正擁有人
有關條例草案即將予發表

財政司翟克誠今日（星期一）說，當局即將發表一條條例草案，使能在較大程度上揭露公共公司的真正擁有人是誰。

翟氏在第十七屆國際財經行政人員會議上表示，條例草案的目的是根據我們從其他國際金融中心所吸取的一些經驗，去改善現有的管制架構，以便為投資者提供更好的保障。

「鑑於證券業日趨國際化，大量新票據不斷推出和湧進市場，修改有關投資的法例以符合現況，便顯得特別重要。」

翟氏指出，本港的金融發展並非完全一帆風順，過去數年便有若干本地銀行遭遇困難。

他解釋說，在這些年內，銀行制度出現問題的，並非只有香港一處地方。「香港所以出現問題，部份原因在於經濟情況異常反覆，以及因而造成資產價值起伏不定所致。」

他說：「本港銀行管理不善或情形更糟的事件，可能較別處為多。」

「不過，不論以資產或是存款額計算，銀行界實際上只有極小部份受到影響。整個銀行界至今仍十分健全，而且一直為本港市民提供優良的服務。」

翟氏重申，政府的政策是盡量減少對金融市場的干預；即使插手干預，亦只是爲了保障整個制度結構的利益，以及保障參與金融業務的非專業人士，以免他們被剝削。

他說，我們所採取的措施，不一而足，包括直接接管發生問題的機構，以及撥出短期資金供出事銀行週轉，以便有時間找出一個不費政府分毫的永久解決辦法。

翟氏表示他相信我們現已渡過難關。

「由政府接管的銀行，業務現正穩步好轉——三間之中已有兩間回復有盈利的情况——而一俟時機成熟，政府便會將這些銀行售予私營機構。」

「另一方面，國際銀行來港開設分行的興趣則依然不減，至目前爲止，今年發出的銀行牌照已有九個。」

翟氏說，我們從過往事件吸取了適當的教訓，其中所得的經驗，更有助我們制訂新的銀行條例。這條條例經向銀行業進行廣泛諮詢後，已在今年九月一日生效。

「綜合來說，新條例應可使當局在審慎監管本港銀行制度方面，有一個更有效的體制。」

他表示，本港有四個有利因素助其發展爲金融中心，包括低稅項、靈活性、法律制度和所採用的語言，及地理環境。

關於靈活性，翟氏說香港政府規模不大，但組織卻較嚴密，在必要時能夠迅即採取適當的行動。

他說：「在碰到必須作出迅速反應的情況時，各部門都可以隨時動員應付。如果由於市場的發展情況而有需要更改規例或改變與制度有關的安排，我們也可以很快辦到，而且不會使政府的結構受到損害。」

「雖然我們有自己的法規和規例以符合本身的需要，但本港的法律仍是以英國的法律制度為基礎。不過，在思想，我們跟其他沿用習慣法的地區是不脫節的，特別就倫敦及紐約這兩個地區來說，情形更是如此。」

「本港在商業上所採用的語言，主要仍是英語。英語已經成為財經及商業方面的國際語言，在香港使用英語，有說不盡的好處。」

「而對將來最重要的是，中英聯合聲明有明文規定，香港將保留原有法律制度及繼續使用英語。」

「最後一個但同屬重要的因素是地理環境。香港位於中國海岸，因此與中國的關係有顯著的發展。」

翟氏說，近來中國利用本港金融服務的情形，日益增加。

他補充說，除了提供資金及作為金融業方面的聯繫媒介之外，香港在改善管理技巧、提供專業知識及引進技術各方面，顯然有很多可以協助中國的地方。

他說：「我相信這四個因素日後仍會有助於香港的發展，而香港在作為一個金融中心方面的發展，亦會繼續下去。」

：
：
：
：
：
：

編輯注意：

一幀翟氏在會議上致辭的圖片經由傳真機發放。翟氏演辭全文亦放置新聞處稿箱備取。

第三屆黃大仙區節下周展開

黃大仙區將於十一月十六日至三十日舉行第三屆區節，為居民提供三十多項康體、文化、娛樂活動。

黃大仙政務專員葉澤民今（星期一）日出席記者招待會時稱，黃大仙區節的節目多姿多采，是一個大型的社區建設活動，旨在培養居民對本區的歸屬感。

葉氏稱，本屆區節的主題為「建設美好黃大仙」。活動口號則為：「活力充沛齊參與，共建美好黃大仙」。

區節籌備委員會主席馮光中表示，這個五彩繽紛的區節，籌劃了三十多項不同類型的節目，務求達到多元化和多樣化，適合區內各階層人士的興趣和喜愛。

項目包括綜合表演、音樂會、展覽、辯論比賽、粵劇、電影、環區長跑、歡樂營、足球比賽和籃球比賽。

開幕典禮將於十一月十六日中午十二時半在摩士公園舉行，隨着有綜合表演、金龍、南北醒獅獻技及由區內三百名小學生組成之韻律操表演等。

「黃大仙區節展繽紛」綜合晚會，將於十一月廿九日在慈雲山中央球場舉行，當晚的節目精粹將於十一月三十日晚上在翡翠台播出，讓全港市民一起分享黃大仙區節的歡愉氣氛。

特別值得一提的是一「環區長跑」，這項節目既可使參加健兒考驗體力，更可認識本區。

另外，區節亦安排一個為期三日的公民教育展覽，作為公民教育推廣計劃的一部份。內容將以漫畫及故事形式，介紹地方行政和黃大仙區議會的工作及成就。

展覽將於十一月廿八日開始在黃大仙中心展出。

馮氏說，籌委會特別為區節新編一首區節歌，由鍾肇峰撰寫，鄭國江填詞，並由黃大仙兒童合唱團灌錄，將於區節期內在區內播放。

另外，十一月十五日將為區節宣傳推廣日，當日將有一部開篷雙層巴士環遊全區，廣播區節訊息。

馮氏說，分區委員及區內學生將會參與該推廣活動，協助派發節目單張。

馮氏表示，籌委會早於本年三月正式成立，並組成六個工作小組，分別負責康樂活動，體育活動，文化活動，藝術活動，宣傳活動及區節特刊。

黃大仙區議會主席鄭德健表示，今屆區節由黃大仙區議會主辦，區議會並已撥款三十萬元資助其經費。

區節活動全部費用預算為八十多萬，除區議會撥款外，其餘由區內團體，社會賢達及靚色園贊助。

有關各項活動及時間表，現已刊載於一份宣傳小冊內，歡迎市民到黃大仙政務處或其各分處索取或查詢，查詢電話為：三一七五七二五一〇。

一九八六年黃大仙區節是由黃大仙區議會主辦，市政局，政務總署，黃大仙區文娛協會和黃大仙區康樂體育會協辦。

水塘存水數字

截至今日（十一月十日）上午九時止，本港各水塘的總存水量共為三億七千七百四十萬六千立方米，佔總容量百分之六十四點四。

去年同期各水塘的總存水為四億四千零二十五萬五千立方米，即總容量百分之七十五點一。

中文運用課程

教育署將由二月十八日起舉辦多項中文運用課程，供任教中文、中史、英文以外科目的中學教師修讀。

是項課程的主要目標，為增進教師在講授特定科目時所需中文口語及書面語的表達能力，從而提高教學效率。

此外並將使教師熟習英漢詞彙對照表的使用及向教師提供有關以中文編寫的參考材料及輔助讀物的資料。

其中一項課程為綜合科學、物理、化學及生物，另一項為歷史、地理、經濟及公共事務及社會。兩項課程將於二月十八日至六月廿七日之間，分別在旺角登打士街五十六號柏裕商業中心語文教育學院舉行。

歡迎各校校長提名教師修讀兩項課程。提名表格應於十二月十六日前送交語文教育學院教育署助理署長。

協助使用中文作為教學語言
教學專門名詞手冊初稿編成

教育署為協助在中學裏更廣泛地運用中文作為教學語言，編印了一套包括在十九個科目中常用的中英文專門名詞手冊，以供各中學參考。

專門名詞手冊提供常用詞彙的中文譯名，科目包括數學、電腦、物理、化學、生物、人類生物學、科學、歷史、地理、社會教育、政府與公共事務、經濟、宗教教育（基督教、天主教）、美術與設計、家政、音樂、體育、工業科目及商業科目。

教育署發言人稱，這些手冊由課程發展委員會編印，屬於初稿，歡迎教師提供意見。

所有意見請寄交銅鑼灣利園大廈六樓教育署輔導視學處中學課程設計總主任。

教育署將於明年初為各科教師安排課程，以使熟習使用這些中英專門名詞手冊。

土瓜灣部份樓宇週四晚停水

水務署宣布：土瓜灣部分樓宇將於星期四（十一月十三日）晚上十一時至翌晨六時暫停食水供應，以進行測漏工作。

受影響的樓宇位於落山道、土瓜灣道、浙江街及九龍城道範圍內，包括下鄉道、麗華街、美華街及四川街。

南區區節籌備工作積極展開

港島南區區內主要街道已掛上彩旗和橫額，宣傳將於十一月廿二日至十二月七日舉行的區節。

南區政務處發言人說，區節統籌委員會已將一百七十多枝印上區節標誌的粉紅色和黃色街旗，懸掛在薄扶林道、田灣海傍道、香港仔海傍道、黃竹坑道、鴨脷洲橋和香港仔大道的燈柱，以增加區節的熱鬧氣氛。

赤柱和區內各公共屋邨巴士總站的燈柱亦將懸掛旗幟。

此外，街道兩旁亦有橫額宣傳區節的各項節目。

籌委會又印備八千份海報及五萬份節目單張派發給各互助委員會、業主立案法團、志願團體及學校。

市民亦可於下星期一（十一月十七日）後到香港仔中心南區政務處及華富和赤柱分處索取這些節目表。

今次區節的主題是公民教育，因此籌委會安排了廣播車在區內巡迴播放公民教育主題曲「蚌的啓示」，及派發公民教育運動資料。

荃灣文娛委員會明舉行會議

荃灣區議會屬下的文娛委員會將於星期二（十一月十一日）舉行會議，討論推行第九屆荃灣與藝術節節目安排事宜。

此外，目前在區內進行的藝術培育計劃工作進度報告，亦會提出供委員省覽。

培育年青一代計劃是荃灣區議會本年度主要工作目標之一。

議程並包括討論在聖誕期間舉辦舞會供區內人士參加的事宜。

編輯注意：

荃灣區議會文娛委員會會議將於星期二（十一月十一日）下午二時三十分在荃灣青山公路一七四一二〇八號地鐵站停車場大廈二樓荃灣政務處會議室舉行。

歡迎派員採訪。

勞工處編印化學品刊物
供工人與管理人員參考

一本有關正確使用危險化學品，圖文並茂的小冊子及另一份指南，現分派給予皮革加工工序及皮革處理工序有關的工人及管理階層的人士，以爲他們提供處理危險化學品的重要資料作參考。

兩份由勞工處工廠督察科編印的刊物，指示出由若干化學品所產生的危險及提議處理此等物品的基本安全措施。

給予工人之圖文並茂小冊子，列舉出各項安全守則及當處理有害物品時應做及不應做的事項。

而爲管理階層而編印的指南，則又列舉出不同化學品的效能及在保障工人的安全及健康方面應採取的措施。

勞工處發言人表示，在指南內列出的化學品，闡述所涉及的潛在之危險及相應應採取的安全預防措施。

他強調，如若減低及消除各種危險，管理階層必須採取下列的基本程序：

* 透過供應商及代理的協助，正確地辨認各種使用的有關化學品；

* 將各類化學品分類及加上標籤，以便展列出各類化學品的名稱，涉及的危險及基本安全預防措施；

海關船隊汰舊換新

香港海關將其船齡已達二十四年的舊船隊逐步替換的計劃今日（星期一）圓滿結束。該計劃下的最後四艘新船今日已正式投入服務。

海關總監韋能信今早在為四艘新船而設的鷄尾酒會上致詞時表示，海關現已擁有一支由六艘新船及五艘橡皮艇組成的船隊。

他說，新船將可以大大提高海關人員在執行海上職責上的工作效率，使他們在撲滅以海路私運違禁品的活動方面能獲得更大的成果，免致社會的安全、衛生及保安受到威脅。

「本署現在可以維持每日廿四小時在本港海域作分區巡邏，應可較有效阻截毒品、應課稅品、槍械、無艙單貨物及其他受禁制物品從海路非法輸入。」

「本人肯定本署將來仍須增加船隻的數量，才能更全面地巡邏香港海域，以遏阻海路走私活動。」

今日下水的新船包括三艘本地建造的「達文」型港外分區巡邏船，每艘價值約七百二十萬元，以及一艘港內巡邏接送船。

三艘巡邏船連同五艘橡皮艇負責在本港海域執行分區巡邏工作，在離島截查漁船及進行「突擊檢查」職責，以遏阻非法運毒或其他走私活動。

港內巡邏接送船則負責接載海關人員往停泊在港內的各船隻，執行搜查船隻和檢查貨物工作，以堵截走私、運毒活動，並保護政府稅收。

編輯注意：

：：：：：：：

一幀有關今日海關新船下水禮的圖片，將於今日稍後經由傳真機發送。

公教青年先鋒計劃週六截止報名

觀塘區將於本月底至明年二月舉辦公民教育青年先鋒計劃，歡迎區內年滿十八歲的青少年參加。

計劃由觀塘區推廣公民教育籌備委員會主辦，觀塘區議會贊助。

觀塘區推廣公民教育籌備委員會主席馮任惠珍說，計劃的目標是提供社會實踐機會，使青年人成為推廣公民教育的力量。

「計劃亦希望培育青年人認識作為社羣的一份子所應具備之公民意識及能力，參與社會事務。」

是項計劃為期三個月，活動形式包括講座、研討營、實地觀察及體驗、領悟遊戲、小組討論及實習計劃等。

講座的題目有「公民的權利與義務」、「區議會在政制發展上的重要性」、「如何推廣公民教育」。

報名參加表格可到觀塘政務處及各方分處索取，十一月十五日截止。

參加人數只限四十人，報名者或須經約見甄選。查詢可致電三一七五〇二三二五。

九龍城舉辦烹飪比賽

本月中截止報名參加

九龍城區將於十二月二十日舉辦「冬令砂鍋食譜」烹飪比賽，歡迎六十歲或以上之老人參加，並藉此機會讓他們大顯身手，互相交換烹飪心得。

今次比賽隊伍限二十組，如報名超額，則以抽籤形式決定參賽隊伍。參賽者必須為業餘人士，兩人一組，其中一人必須年滿六十歲或以上，現職廚師、家政教師等人士將不接受參賽。

每隊參賽隊伍須自選一款合時冬令砂鍋小菜。材料費用不得超過四十元，於賽後憑單據領回材料費。

屆時將邀請美食專家擔任評判。評分原則以菜式設計、烹飪技巧、色、香、味、整潔及合作為標準。

冠軍可獲公司禮券七百元、亞軍四百元、季軍二百五十元。另設優異獎五名，各得名貴禮品一份。所有參賽隊伍均可獲贈紀念品一份。

九龍城區「冬令砂鍋」食譜烹飪比賽是由九龍城區議會贊助，九龍城區老人福利康樂聯會、九龍婦女福利會和九龍城政務處合辦。

截止報名日期為十二月十二日。索取報名表格可到靠背壟道九龍城政務處、寶其利街紅磡分處、何文田邨第八座何文田分處和土瓜灣盛德街四十二號九龍婦女福利會。

學生代表談青年政策

約三十名專上學院學生代表於上星期六（十一月八日）會見中央青年事務委員會委員，並就青年政策問題，交流意見與經驗。

這次聚會是委員會為收集有關青年人的需要之第一手資料而安排的活動之一。

聚會在香港理工學院舉行，參加者除在會上發問，更進行分組討論。

中央青年事務委員會由立法局議員譚王葛鳴出任，成立的目的是探討本港是否需要制訂全面的青年政策，以促進青年事務。

譚王葛鳴在分組討論前致詞說，委員會認為向政府提出建議前，應積極採納市民意見，而現在正是適當時候。

參加這次聚會大部分是專上學院學生會幹事和青年機構活躍份子，他們就現今年青人之興趣、關注的範圍及抱負，發表意見。

學生代表熱烈參與討論，與委員分享他們組織與發動年青人參與各種活動之經驗及困難。

出席聚會的委員包括青年活動促進委員會主席吳水麗、青少年暑期活動計劃委員會主席李崇德、楊子剛、吳夢珍博士、郭家明及政務總署、勞工處及文康市政科代表。

大部分講者均對現時專上學院學生參與課外活動，尤其是一些需要投入及付出努力的活動之冷淡態度，深表關注。

譚王葛鳴在總結當日會議時，鼓勵學生繼續努力，參與青年事務。她又表示，希望能夠看見更多建議，鼓勵為本港年青人建立更全面的教育與健康的生活方式。

她說：「青年人必須具有責任感，投身社區服務，為社會整體利益努力。」

她強調：「本港的未來掌握於今日的年青人手中，他們將會決定社會未來路向。」

地政工務司明會記者

地政工務司班禮士將於明日（星期二）下午二時三十分在花園道美利大廈二十二樓地政工務科會議室會見新聞界，解釋本港及海外承建商標投合約事項。

編輯注意：

歡迎派員訪攝。

（編輯注意：此稿已於十一月八日經傳真機發出。）

長期服務金制度

明年初全面檢討

署理勞工處長陳達文今日（星期六）表示，勞工處在明年初檢討長期服務金之制度時，會考慮應否擴大其範圍和提高四十歲以下的僱員的得益。

同時，於檢討時亦會研究可否給予僱員家屬賠償。

陳氏今晚於香港工業關係協會之週年餐舞會中，作上述表示。

他表示：「自長期服務金於本年一月實施以來，在某些方面受到不少批評，例如範圍太窄，因而使到年紀老邁或長期患病不能工作而被迫自動辭職者，均得不到保障。年齡的規定又限制了不僱員獲得保障的資格和實際得益。此外，有些僱主可能因僱員快享有資格獲得保障時，便把他們開除。」

他補充說：「勞工處現正搜集各方面有關制度對僱員僱傭影響的資料及反應，以便在明年初作全面檢討。」

陳達文指出，本年首個九月，勞工處勞資關係科共處理了三百零六宗涉及長期服務金的索償個案，只佔該科調解糾紛個案的百分之二點四。而經該科調解後，獲發放款項的總額約為一百三十萬元。

統計數字顯示，工人遭解僱的個案之中，有七十二宗是與工人年老有關；而另外十八宗是因工人長期患病所引致。而遭解僱的工人之中，年齡在五十歲以上者佔百分之七十，其中提出索償的工人之中，服務年資最少十年者佔百分之四十。

談及本港的勞資關係時，陳氏表示香港的勞資關係，比其他工業國家更為良好及和諧。以去年來說，全年只發生三宗停工事件，因此而損失的工作時間僅為一千一百六十個工作日。

他說：「至於其他國家的情況，由於缺乏最新的統計數字，只能以一九八四年的資料來加以比較，以該年為例，每一萬個工作日内，香港所損失工作日數只有〇・〇四，較日本的〇・一九遠低；而美國及英國則分別為二・四〇及三一・九二。」

他又表示，勞資關係科在推廣改善僱員與管理階層的關係扮演了重要角色，在今年首九個月內，該科總共處理了一百六十六宗勞資糾紛，協助調解了一萬四千五百多宗索償聲請；這些個案涉及人數達三萬八千名之多，而經調解後獲發款項總數近七千萬元。同期內，該科就僱傭條件及人事管理有關問題提供意見的個案共有三十二萬宗。

他繼而指出，除了調解服務外，勞資關係科亦根據有系統的安排，透過探訪僱主和商會的活動，和藉着舉辦富有教育性的活動，如研討會、課程、講座、展覽等等，來增加勞資雙方對勞工法例和彼此的權利和義務的認識，並促使他們更深入地了解溝通和完善管理的重要性。

至於談到在本港設立中央公積金的問題時，陳氏表示，有關該項制度在過去的多年來均曾作過研究考慮。

他表示：「勞工顧問委員會亦會在十二月五日的會議中，討論一份有關在本港設立中央公積金的影響之諮詢文件。」

他並指出這份文件嘗試概述各項贊成和反對設立中央公積金的論點及對於不同的供款率和供款年期所提供的退休金額，作出了詳細的分析。

但他強調，該份文件並沒有定論。政府對設立中央公積金一事，仍然未有作出具體的立場或決定。目前只屬諮詢階段。

（編輯注意：此稿已於十一月八日經由傳真機發出。）

自然林木受損摧殘 更多人不滿石屎森林

地政工務司班禮士於今（星期六）晚在香港景觀設計學會周年晚餐中致詞時指出，現時港人損壞自然林木的程度，仍遠較植林為快。

班氏說，無論如何我們目前的情況已比七十年代初期較為樂觀，社會各階層的人士越來越不願意居住在石屎森林裏，而察覺到除了人為的環境之外，自然環境及其他自然現象是生活所必需的。

他說，在七十年代時，人們已遷往進行環境美化工程的屋邨居住。他們甚至見到小小的美化市容地帶亦感到其好處，漸漸地體會到自己已處身一個較為綠化的環境之中。

班氏續稱，此外有更多曾經前往外國的市民，察覺到他們在外地所見的樹木及花卉正是他們所真正需要的。因此，支持環境美化及綠化並非空談。

區議會及地方居民熱烈爭取保留榕樹，目前已可能獲得勝利，而有關方面在研究市容計劃時已在質量方面作出重大改進。

當局在進行公園的環境美化工程及路邊的美化市容地帶方面注入更多專業知識，至於在每一個不同環境均需進行美化市容及種植樹木工程這點亦同樣獲得市民的認許及欣賞。

班禮士續稱：「在進行環境美化的策劃方面，例如在新市鎮和公共及私人屋邨計劃和提供美化工程是較為容易的。」

在街角位進行環境美化工程會較為困難。因為要面對強大的反對，例如疏導交通及龐大費用。在此情況下，當局便需要長時間去爭取公眾支持及成果。

他說：「在這方面，我認為獲取成功的辦法是等候機會。我希望政府計劃在市區進行的多個重建計劃會為環境美化的人才提供機會，亦為這些地區的居民帶來永久的利益。」

「雖然今天這個場合並非用作討論土地發展公司的細則，但我認為園景建築師及本港園景行業應留意此等發展。」

至於策略方面，班氏稱：「我個人覺得興建郊野公園是具備策略性的，因為假使所居住的地方全屬石屎森林，我們最低限度亦應盡力保持郊野地區青綠及不受到損壞。」

他續稱：「港九市區及新界的街道及樓宇已逐漸失去海景，我認為這是園景喪失最多的一面。」

這與策劃市區發展及缺乏有效管制欠缺計劃的發展有關。

班禮士說：「在批評市區發展計劃方面，我們必須承認有很多主觀因素存在，而我則對於失去風景感到不快，我認為大眾失去欣賞域多利兵房景色的機會比較興建最高法院及金鐘道政府合署大樓更為重要，但樓宇還是興建了。」

(編輯注意：此稿已於昨日經由傳真機發出。)
和平紀念日

和平紀念日儀式於今日(星期日)早上在皇后像廣場和平紀念碑前舉行。

港督尤德爵士、首席按察司羅弼時爵士、英軍總司令潘雅文少將、行政及立法兩局代表、英聯邦國家駐港專員、警務處處長顏理國、市政局主席霍士傑、區域市政局主席張人龍、三軍司令以及皇家英國軍團、軍部各單位、傳統社區組織、英國皇家退伍軍人會等的代表均到場獻花圈。

另一方面，懲教署亦在赤柱該署官員會所大堂內，舉行了一項莊嚴肅穆的和平紀念日追悼儀式，懲教署署長陳華碩與署方員工及友好等，均有出席。

儀式後，各人在哥連臣角步操樂隊引領下，前往附近赤柱軍人墳場，向二次世界大戰中陣亡及該署在職捐軀人士獻上花圈，以紀念他們英勇殉職。

：：：：：：：

編輯注意：有關紀念儀式的圖片經由傳真機發放。